

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

WT/L/471  
31 mai 2002

(02-3017)

Original: anglais

## CONSEIL DES REPRESENTANTS DU BUREAU INTERNATIONAL DES TEXTILES ET DES VÊTEMENTS

Trente-cinquième session  
Hanoi, Viet Nam, 20-23 mai 2002

*Communication de Hong Kong, Chine*

Le Bureau des affaires économiques et commerciales de Hong Kong, au nom des membres du BITV<sup>1</sup> qui sont également Membres de l'OMC ou observateurs auprès de l'OMC, a fait parvenir au Secrétariat le communiqué ci-après concernant la réunion susmentionnée, en lui demandant de le distribuer aux délégations.

## BUREAU INTERNATIONAL DES TEXTILES ET DES VÊTEMENTS

Communiqué de Hanoi

1. À sa 35<sup>ème</sup> session, qui s'est déroulée à Hanoi, le Conseil des représentants du BITV a exposé ses inquiétudes face à l'orientation donnée récemment à leur politique commerciale par certains pays développés appliquant des limitations, orientation qui affecte les exportations de textiles et de vêtements en provenance des pays en développement. Il a pris note avec une grande inquiétude des pressions exercées sur les gouvernements de ces pays par des intérêts protectionnistes et de leur prédisposition apparente à vouloir utiliser des mesures commerciales correctives (mesures antidumping ou mesures compensatoires) après l'élimination des restrictions contingentaires à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2005.
2. Le Conseil a demandé aux grands pays développés d'assumer leurs responsabilités à l'égard des pays en développement, de respecter l'intégrité du système commercial multilatéral, de résister aux pressions protectionnistes et de s'acquitter pleinement de leurs obligations dans le cadre de l'OMC, en particulier de celles qu'ils ont contractées au titre de l'Accord sur les textiles et les vêtements (ATV).
3. Le Conseil a décidé de lutter contre l'usage abusif des mesures antidumping et autres procédures commerciales correctives. À cet égard, il a rappelé que l'ouverture d'enquêtes sur la base

---

<sup>1</sup> Les membres du BITV qui sont également Membres de l'OMC ou observateurs auprès de l'OMC sont l'Argentine; le Bangladesh; le Brésil; la Chine; la Colombie; le Costa Rica; l'Égypte; El Salvador; le Guatemala; le Honduras; Hong Kong, Chine; l'Inde; l'Indonésie; Macao, Chine; les Maldives; le Mexique; le Pakistan; le Paraguay; le Pérou; la République de Corée; Sri Lanka; la Thaïlande; l'Uruguay et le Viet Nam

d'allégations injustifiées entraînait immédiatement une paralysie des échanges et a décidé d'intégrer les expériences et préoccupations des pays en développement aux négociations menées actuellement au titre du Programme de travail de Doha. Il a rappelé que ces négociations visaient, entre autres choses, à clarifier et à améliorer les disciplines existant dans ces domaines, en prenant en considération les besoins des pays en développement. Les membres ont également décidé de rester vigilants et de résister aux initiatives, fondées sur des règles d'origine multiples et complexes, qui vont à l'encontre de leurs intérêts à l'exportation.

4. Notant que les importations de textiles et de vêtements faisaient le plus souvent l'objet de crêtes tarifaires, contrairement aux produits industriels, sur lesquels les droits perçus sont en général peu élevés dans les économies développées, le Conseil a décidé d'attirer l'attention sur le phénomène à tous les niveaux. Il a fait valoir que les négociations menées au titre du Programme de Doha pour le développement visaient à la réduction ou à l'élimination, entre autres, des crêtes tarifaires, "en particulier pour les produits dont l'exportation présente un intérêt pour les pays en développement".

5. Le Conseil a souligné que la participation des pays en développement au Programme de Doha pour le développement supposait la mise en œuvre pleine et entière des engagements pris dans le cadre du Cycle d'Uruguay, en particulier en ce qui concerne l'intégration complète du secteur des textiles et des vêtements aux disciplines normales de l'OMC. Étant donné que, contrairement au principe de l'élimination progressive des restrictions contingentaires au titre de l'ATV, la plupart des contingents sont encore en vigueur après sept ans et demi de la période transitoire, le Conseil a décidé de rechercher une conclusion satisfaisante au deuxième examen majeur de l'ATV et aux questions de mise en œuvre laissées en suspens à Doha. Il est essentiel de résoudre ces questions pour rétablir l'équilibre des droits en faveur des pays en développement exportateurs et, de manière générale, pour faire progresser le programme de travail de l'OMC.

6. Le Conseil a souligné qu'il importait de respecter pleinement les dispositions de l'ATV afin d'accroître de manière significative les possibilités d'accès pour les petits fournisseurs et les pays les moins avancés. Il a insisté sur la responsabilité des pays appliquant des limitations, qui devaient permettre un ajustement continu de ce secteur ainsi qu'une concurrence accrue sur leurs marchés et sur le fait que tout ajustement à la baisse du niveau des contingents allait à l'encontre de la réalisation de cet objectif.

7. Le Conseil a décidé de continuer à évaluer la tendance qui se fait jour et qui consiste à mentionner spécifiquement les textiles et vêtements en invoquant le respect de normes sociales et environnementales ou autres prescriptions pouvant se transformer en obstacles non tarifaires. Il a également décidé de mener une campagne pour expliquer les effets néfastes de ces tentatives sur les perspectives de développement des pays en développement et sur leurs efforts de réduction de la pauvreté.

8. Les membres se sont déclarés déterminés à rester vigilants, à développer la coopération entre eux et à établir des alliances pour faire en sorte que les pays appliquant des limitations respectent pleinement les engagements qu'ils ont pris et que la libéralisation qu'il a été si difficile d'obtenir dans le secteur ne soit pas menacée par un recours injustifié à des mesures entravant les échanges.

9. Le Conseil a remercié les représentants des associations d'importateurs d'Europe, des États-Unis et du Japon pour leur intéressante contribution à ses débats et pour les efforts qu'ils déploient afin de sensibiliser l'opinion publique de leur pays aux avantages du libre-échange dans le secteur des textiles et des vêtements.

10. La présence du Président de l'Organe de supervision des textiles de l'OMC ainsi que de représentants de l'OMC, de la CNUCED et du CCI a été accueillie avec une grande satisfaction.

11. Le Conseil a exprimé sa profonde gratitude au gouvernement du Viet Nam pour avoir accueilli la session à Hanoi du 20 au 23 mai 2002. Il a donné son plein appui à l'accession rapide du Viet Nam à l'OMC.

12. Son Excellence, M. Dang Vu Chu, Ministre de l'industrie du gouvernement du Viet Nam, a inauguré la session. M. Stuart Harbinson a été élu Président et M. Le Van Dao, Directeur général adjoint au Ministère du commerce du Viet Nam, ainsi que Mme Betty Berendson (Pérou) ont été élus Vice-Présidents pour la session.

---